

Особенности формирования и использования депозитарного фонда ООН в Российской государственной библиотеке



Слава Васильевна Мартынюк,
заведующая сектором отдела
официальных и нормативных
изданий
Российской государственной
библиотеки



Галина Витальевна Шандуренко,
главный библиотекарь отдела
официальных и нормативных
изданий
Российской государственной
библиотеки,
кандидат химических наук

В статье освещается деятельность Российской государственной библиотеки (РГБ) в статусе депозитарной библиотеки (ДБ) Организации Объединенных Наций (ООН), анализируются особенности формирования и использования депозитарного фонда ООН в РГБ, рассматриваются новые стратегические подходы к функционированию ДБ в цифровой среде и проект создания электронной коллекции для ДБ.

Ключевые слова: Российская государственная библиотека, Информационный центр ООН в Москве, Библиотека ООН им. Д. Хаммаршельда, депозитарный фонд ООН в РГБ, социальное партнерство и сотрудничество.

Организация Объединенных Наций сможет осуществить свои задачи только в том случае, если народы всего мира будут полностью информированы о ее целях и деятельности.

*Резолюция Генеральной Ассамблеи ООН 13(1),
13 февраля 1946 г.*

Организации Объединенных Наций 24 октября 2015 г. исполнилось 70 лет. Одна из самых авторитетных международных организаций и универсальная по спектру рассматриваемых проблем, ООН обладает колоссальными информационными возможностями для того, чтобы быть источником самой разнообразной информации для каждого из нас.

В 1946 г., практически сразу после создания ООН, Библиотека ООН им. Д. Хаммаршельда, являющаяся подразделением Департамента общественной информации Секретариата ООН в Нью-Йорке, основала систему библиотек-депозитариев ООН в мире [14]. В настоящее время в 136 странах мира насчитывается более 362 библиотек-депозитариев ООН (<http://www.un.org/depts/dhl/deplib/>

deplibsystem.htm). В перечень их обязанностей входят не только такие традиционные функции, как собрание, хранение, обеспечение открытого и бесплатного доступа к материалам ООН [15, 16], но и популяризация информации ООН среди пользователей, в Интернете и социальных сетях.

Российская государственная библиотека (РГБ) получает документы и публикации ООН с 1946 г., а со 2 августа 1965 г. библиотека наделена статусом депозитарной библиотеки (ДБ) [10]. Таким образом, уже полвека РГБ входит в «семью» депозитарных библиотек ООН. РГБ располагает обширной архивной коллекцией официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета, Совета по Опеке, ежегодников Международного Суда, изданий вспомогательных органов, программ и фондов, функциональных и региональных комиссий и, конечно, документов и публикаций специализированных организаций и учреждений системы ООН: МОТ, ФАО, ЮНЕСКО, ВОЗ, МВФ, Группы Всемирного банка и др., как в традиционной форме, так и в электронном виде. В настоящее время депозитарный фонд ООН в РГБ насчитывает около 500 тыс. ед. хр. и является наиболее полным собранием документов и публикаций ООН не только в Российской Федерации, но и на всем постсоветском пространстве.

Как складывалась «судьба» фонда ООН в стенах Государственной библиотеки СССР им. В.И. Ленина (ГБЛ), а позже — в Российской государственной библиотеке?

Историю формирования фонда можно условно разделить на три периода.

Первый период (1946—1958 гг.) начинается с поступления первых изданий ООН и завершается событиями, известными в нашей стране как «оттепель». Это были времена холодной войны и всевластия Главлита, созданного на основании декрета Совета народных комиссаров РСФСР 6 июня 1922 г. в целях объединения всех видов цензуры. Большая часть официальных документов ООН попадала в отдел Специального хранения (СХ) из-за «тенденциозного освещения политики СССР» [4]. Первые годы организации фонда ООН требовали больших трудозатрат, и обработка документов постоянно задерживалась. Так, на 1953 г. необработанными оставались 7 тыс. изданий ООН [6]. До 1959 г. документы других организаций и учреждений системы ООН собирались в основном фонде на общих основаниях, что привело к



их невероятной разбросанности. Они хранились более чем в 350 шкафах разных залов основного книгохранилища, а также в фондах Музея книги, Кабинета библиотековедения, Справочной библиотеки, Военного отдела. В архиве РГБ имеются документы, свидетельствующие о том, что библиотечные специалисты постоянно искали пути эффективной организации и размещения фонда ООН как единого целого [4]. Поворотным моментом стала служебная записка заведующего сектором книгохранения В.С. Смоллера заместителю директора Государственной библиотеки СССР им. В.И. Ленина (ГБЛ) П.М. Богачеву [12]. В ней написано: «Прошу Вашего разрешения открыть с 26/X-1959 г. в основном книгохранилище новый зал с условным обозначением ООН, в котором собирать вновь поступившие в основное книгохранилище издания ООН, соблюдая установленный порядок шифровки (по формату и порядковым номерам). В тот же зал шифровать и все продолжающиеся издания ООН (новые издания). Последующую перестановку уже имеющихся изданий с шифров основного книгохранилища проводить совместно с отделом обработки и каталогов, включив ее в план работы. Для шифровки принять вместо обозначения зала



Первые документы ООН в фондах РГБ

сокращенное наименование фонда «ООН», номера шкафа и места в шкафу. Например: ООН 1/1».

Второй период (1959—1998 гг.) характеризуется формированием фонда ООН как в основном книгохранилище, так и в отделе СХ. Документы ООН в фонде СХ были доступны читателям только при наличии штампа ДСП (для служебного пользования).

С 1959 г. была сделана попытка выделения фонда ЮНЕСКО [5]. Организация и расстановка документов ЮНЕСКО с использованием индексов этой организации впоследствии создали сложности при выполнении запросов читателей. Решение об унификации фонда ООН было принято в 1964 г., и документы ЮНЕСКО заняли отдельные шкафы в составе фонда ООН. Такая организация документов, информация о которых была представлена во всех каталогах библиотеки, обеспечивала их доступность для всех читателей ГБЛ. Размещение документов ООН было организовано с учетом формата, языковых и хронологических признаков. Форматно-крепостная расстановка позволила упорядочить фонд, обеспечивая резерв места для организации новых поступлений. Кроме того, документы руководящих органов ООН, получившие порядковое место, были организованы внутри по индексам, присвоенным документам в ООН. Кроме ЮНЕСКО в отдельные шкафы были выделены издания других специализированных организаций и учреждений ООН: ВОЗ, МОТ, ЮНКТАД и др. Таким образом, при создании фонда ООН был применен вариант, сочетающий формальную расстановку с расстановкой, учитывающей содержательные признаки документов.

В начале 1970-х гг. в составе фонда ООН числилось около 60 тыс. ед. хранения. В это же время в ГБЛ было проведено исследование методов работы с официальными изданиями, в том числе и с документами фонда ООН. В итоговой статье [1] заместитель заведующего отделом систематических и предметного каталогов ГБЛ В.А. Альтшуллер отметил основные недостатки в работе с официальными документами и выделил основную проблему — отсутствие новых методов обслуживания. Автор выразил уверенность в том, что «при выделении фонда и зала официальных изданий должен измениться и сам характер обслуживания. Это не обслуживание в общепринятом смысле слова, а сочетание библиографической работы, для которой необходимо знание как самих изданий, так и существующей справочно-библиографической литературы, и непосредственной работы с читателем». В заключение В.А. Альтшуллер пророчески подчеркивал, что «улучшение в обслуживании изданиями



Знакомство студентов МГИМО с сокровищами депозитарного фонда ООН в РГБ

не может наступить в один день. Требуется время для перехода к новым методам работы. В библиотеке уже ведется работа в этом направлении, но ее успешное завершение возможно только в тесном сотрудничестве с другими крупнейшими библиотеками и информационными центрами страны».

Этот период подытожили перемены в жизни страны, известные как «перестройка» и «гласность». Они оказали влияние и на процессы формирования фонда ООН. Преобразование СХ в Отдел русского зарубежья (РЗ) [9] позволило объединить фонд ООН, который почти полвека формировался в СХ, с той частью фонда, которая с 1959 г. формировалась в основном книгохранилище.

Третий период (с 1999 г. по настоящее время) характеризуется формированием фонда ООН в современной России. В 1998 г., через двадцать лет после исследования под руководством В.А. Альтшуллера, посвященного методам работы с официальными изданиями, в РГБ был создан Отдел официальных и нормативных изданий (ОФН), который вскоре стал основным держателем депозитарного фонда ООН. В 1999 г. отдел хранения основных фондов (ФБ) передал в ОФН фонды ООН и ЮНЕСКО в количестве 282 136 ед. хр. [8], а в 2005 г. РЗ — преемник СХ, передал 51 023 ед. хр. фонда ООН [11]. В отделе ОФН, предоставляющем пользователям РГБ современные библиотечно-информационные услуги по правовой тематике в Центре правовой информации, фонд ООН стал базовым информационным ресурсом в разделе международного права. Наиболее спрашиваемая часть документов ООН была предоставлена пользователям РГБ в открытом доступе. Процессы распространения и популяризации информации ООН получили кардинально новое развитие.

Особенностью нынешнего времени стала доступность информации для всех, в большинстве случаев бесплатно, особенно через Интернет. Это в полной мере относится к документам и публикациям ООН, многие из которых представлены в электронном виде на официальном сайте ООН и других сайтах системы ООН. Организация постоянно проводит реформирование направлений своей деятельности, для того чтобы соответствовать повседневным реалиям современного мира.

Место и функции депозитарных библиотек ООН подвергаются переосмыслению как часть общего процесса реорганизации. «Движение от коллекций к установлению взаимных контактов» — таков новый девиз Библиотеки ООН им. Д. Хаммаршельда. Этот девиз является ответом библиотеки на эволюцию электронной информации, он провозглашает новые возможности для создания сообщества депозитарных библиотек — партнеров ООН во всем мире [13] и основан на новой стратегии деятельности для библиотек ООН, принятой Генеральной Ассамблеей в 2005 году [7]. В ней



Популяризация и распространение документов и публикаций ООН в Центре правовой информации

подчеркивается важность перехода от выполнения функций автономных книгохранилищ к новой роли координатора сети сообществ, обеспечивающих распространение знаний. Депозитарные библиотеки постепенно становятся «библиотеками — партнерами ООН». Эта мысль и раньше неоднократно выносилась на обсуждение и реализацию для депозитарных библиотек в информационных письмах координаторов программы «Депозитарная библиотека ООН» из библиотеки ООН им. Д. Хаммаршельда. Такие информационные письма по электронной почте регулярно получают библиотекарки, работающие с фондом ООН. В функции библиотек — партнеров ООН, помимо традиционных, входят: организация круглых столов, брифингов, тематических выставок по актуальным темам и проблемам; подготовка путеводителей о коллекциях ООН; организация лекций и тренингов для пользователей; проведение социологических опросов по использованию официального сайта ООН и других поисковых баз данных системы ООН и анализ полученных результатов; информирование общества о деятельности ДБ ООН в Интернете и социальных сетях. Решение этих задач осуществляется путем партнерства и сотрудничества со специализированными организациями и учреждениями ООН, образовательными учреждениями, местными органами управления, представителями бизнеса и неправительственными организациями. Поэтому партнерство и сотрудничество ОФН, в особенности с Информационным центром ООН, стало одним из важнейших направлений деятельности отдела с первых дней его создания [3]. В 2010 г. в процессе

расширения деятельности ОФН в РГБ был открыт Центр документов международных организаций (ЦДМО), где фонд ООН стал базовым информационным ресурсом, а работа РГБ в статусе депозитарной библиотеки ООН наполнилась новым содержанием [2].

В апреле 2014 г., Библиотека ООН им. Д. Хаммаршельда разослала всем ДБ электронное письмо «Новое стратегическое направление для депозитарных библиотек ООН» (A new strategic direction for UN Depository Libraries — consultation paper). В нем депозитарным библиотекарям были представлены на обсуждение новые стратегические подходы к функционированию ДБ в цифровой среде и проект создания электронной коллекции для ДБ. Большинство депозитарных библиотек, включая РГБ, согласились с программой реструктуризации, отметив ее своевременность и целесообразность. К такому выводу библиотеки пришли, основываясь на том, что из-за трудности документов и публикаций ООН и сложной структуры баз данных, в которых хранится информация в электронном виде, она не всегда может быть доступна. Специалисты ДБ должны обладать необходимыми знаниями для того, чтобы обеспечить оперативный поиск необходимой информации. Именно в этом — залог эффективной деятельности ДБ, которые не просто пассивно предоставляют услуги, а обеспечивают непрерывную популяризацию и распространение информации ООН. Пока не существует альтернативы помощи и деятельности ДБ на местах и на национальном языке. Не секрет, что количество изданий, переводимых, например, на русский язык, резко сократилось, несмотря на то, что он является одним из шести официальных языков Организации. ДБ ООН — это эффективный и действенный инструмент и для распространения информации ООН в научно-исследовательском сообществе. Среди пользователей ДБ — ученые, представители государственных структур, неправительственных организаций, частные пользователи, которые изучают документы ООН как часть своего исследования. Кроме того, в случае непредвиденных обстоятельств система обеспечит сохранность изданий, если они будут утеряны. Все это — далеко не полный перечень в пользу депозитарных библиотек.

С 6 апреля по 4 мая 2015 г. электронная коллекция документов ООН прошла тестирование (пилотный проект), в котором приняли участие и сотрудники отдела ОФН. В целом испытание оказалось успешным. Предполагается, что полная версия электронной коллекции будет запущена в первой половине 2016 года.

После урагана «Сэнди» (конец октября 2012 г.) производство печатных изданий, их переплет, сортировка и отправка Издательской службой ООН в Нью-Йорке стали невозможными. Об этом депозитарные библиотеки были проинформированы 9 июля 2013 г. руководителем Информационно-пропагандистского отдела Департамента общественной информации ООН г-ном М. Насером. Но публикации, которые издаются региональными экономическими комиссиями ООН, продолжают поступать в ДБ, хотя их количество сократилось. Как следствие существенные изменения претерпевают процессы формирования и использования депозитарного фонда ООН.

В настоящее время свыше 60% запросов пользователей выполняется через электронные ресурсы. На данном этапе Библиотека ООН им. Д. Хаммаршельда оказывает депозитарным библиотекам посильную информационную поддержку через Региональный информационный центр ООН в Брюсселе. В депозитарную библиотеку ООН по электронной почте поступают ежемесячные тематические подборки новых изданий и адреса сайтов ООН. Кроме того, Информационный центр ООН в Москве знакомит нас со всеми электронными новинками наиболее значимых ежегодников, докладов и аналитических обзоров. Оперативный доступ к множеству информационных ресурсов, хранящихся в различных базах данных системы ООН, обеспечивают тематические информационные пакеты и виртуальные выставки новых документов и публикаций, создаваемые в Центре документов международных организаций. Их тематика расширяется, а предоставляемая информация постоянно актуализируется. Виртуальные выставки популярны среди пользователей молодого

го возраста, тогда как информационным пакетам отдают предпочтение представители старшего поколения.

Ключевой составляющей концепции Библиотеки ООН им. Д. Хаммаршельда в работе с депозитарным фондом Организации является компетентность депозитарных библиотекарей. Вопросы повышения профессионального уровня актуальны и для библиотекарей отдела ОФН. Повышение уровня ИКТ-компетентности, улучшение знаний английского языка, работа над изучением сложных поисковых систем ООН обеспечивают приобретение и формирование таких профессиональных навыков, которые необходимы для выполнения функций депозитарной библиотеки ООН. Сотрудничество с Информационным центром ООН в Москве, другими организациями и учреждениями системы ООН предоставляет библиотекарям возможность получать консультации по наиболее сложным запросам; содействует диверсификации библиотечно-информационных услуг, организации различных мероприятий для популяризации информации ООН в обществе и оценки ее деятельности, проведению тренингов для пользователей и сотрудников других библиотек (самостоятельно и с привлечением представителей системы ООН в Москве). Таким образом, «они (библиотекари) становятся важными “членами команды” депозитарных библиотек и посредниками в формировании взаимодействия в сообществе работников сферы знаний системы ООН» [7].

Слова, послужившие эпиграфом к данной статье, взяты из резолюции Генеральной Ассамблеи ООН, посвященной организационной структуре Секретариата ООН. Они не обращены напрямую к депозитарным библиотекам Организации. Тем не менее, именно в этих словах отражены их ключевые задачи: собирать и хранить информацию ООН и, обеспечивая к ней широкий доступ, делать прозрачными все действия ООН, направленные на сохранение мира на Земле, развитие всех стран и улучшение качества жизни народов планеты.

Структуре ООН нет равных в мире по легитимности и представительству. Из года в год Организация подтверждает всемирный характер своей деятельности и свое глобальное присутствие. Новые подходы к деятельности ДБ будут способствовать успешной работе РГБ в статусе депозитарной библиотеки ООН, а информация ООН будет и впредь служить важным источником знаний для всего мира.

Список источников

1. Альтшуллер В.А. Некоторые вопросы работы с фондами официальных правительственных изданий и изданий международных организаций // Тр. ГБЛ. — М, 1976. — Т. 13. — С. 75—89.

2. Восканян Э.А. Новые возможности в предоставлении информации международных организаций: опыт работы Центра правовой информации РГБ / Э.А. Восканян, С.В. Мартынюк // Библиотековедение. — 2010. — № 4. — С. 86—90.
3. Мартынюк С.В. Социальное партнерство в действии // Библиотековедение. — 2013. — № 5. — С. 84—86.
4. Материалы по вопросу организации фонда ООН // Арх. РГБ. Оп. 267. Д. 150. Л. 4.
5. Материалы по организации фонда ЮНЕСКО // Арх. РГБ. Оп. 267. Ед. хр. 149. Л. 1—7.
6. Материалы по работе Отдела специального хранения (1947—1959 гг.) // Арх. РГБ. Оп. 138. Д. 43. Л. 201.
7. Модернизация библиотек Организации Объединенных Наций и комплексное управление ими: новые стратегические направления деятельности. — URL: <http://www.un.org.ru/documents/ods.asp?m=A/AC.198/2005/4> (дата обращения: 21.08.2015).
8. О формировании фонда официальных изданий. Приказ РГБ №159 от 4.06.1999 г. // Арх. РГБ. Оп. 263. Д. 1077. Л. 8—9.
9. Об организации отдела литературы русского зарубежья и изданий ДСП. Приказ ГБЛ № 118 от 18.09.1991 г. // Арх. РГБ. Оп. 263. Д. 888. Л. 210—212.
10. Письмо Министерства культуры СССР, № 5/162—378 от 2 августа 1965 г. // Арх. РГБ. Оп. 263. Д. 308. Л. 42.
11. Распоряжение директора по библиотечным ресурсам Н.И. Хахалевой №17 о передаче материалов ООН от 13.10.2005 г. // Арх. РГБ. Оп. 263. Ед. хр. 1245. Л. 37.
12. Служебная записка зав. сектором книгохранения В.С. Смоллера зам. директора государственной библиотеки СССР им. В.И. Ленина П.М. Богачеву // Арх. РГБ. Оп. 267. Д. 150. Л. 17.
13. Стоддарт Л. Создание библиотечного партнерства: изменение роли ООН в распространении информации и знаний / Л. Стоддарт ; пер. С. Мартынюк // Новости Междунар. федерации библиот. ассоц. и учреждений (ИФЛА). — 2008. — № 1 (70). — С. 31—34.
14. Budget estimates prepared by the Secretary-General. Section 7a, Library: Library policy and organization [Electronic resource]. — URL: <http://www.un.org/ru/documents/ods.asp?m=A/C.5/298> (дата обращения: 21.08.2015).
15. Instructions for depository libraries receiving United Nations material [Electronic resource]. — URL: <http://www.un.org/ru/documents/ods.asp?m=ST/LIB/13/Rev.5> (дата обращения: 21.08.2015).
16. Principles governing United Nations depository [Electronic resource]. — URL: <http://www.un.org/ru/documents/ods.asp?m=ST/AI/189/Add.11/Rev.2> (дата обращения: 21.08.2015).

*Иллюстративный материал
предоставлен авторами статьи*

*Контактные данные:
119019, Москва, ул. Воздвиженка, д. 3/5;
e-mail: MartynyukSV@rsl.ru,
ShandurenkoGV@rsl.ru*